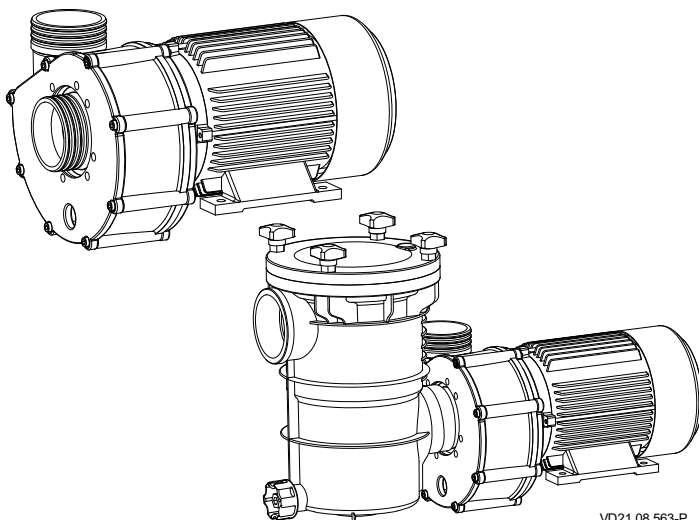


DE	Pumpendatenblatt
EN	Pump data sheet
FR	Fiche technique pompe
NL	Pompgegevens
IT	Documentazione pompa
ES	Ficha técnica de la bomba

BADU[®] 21, **BADU**[®] 21-AK
BADU[®] FA 21



VD21.08.563-P



BADU® ist eine Marke der
SPECK Pumpen Verkaufsgesellschaft GmbH

Hauptstraße 3
91233 Neunkirchen am Sand, Germany

Telefon 09123 949-0
Telefax 09123 949-260
info@speck-pumps.com
www.speck-pumps.com

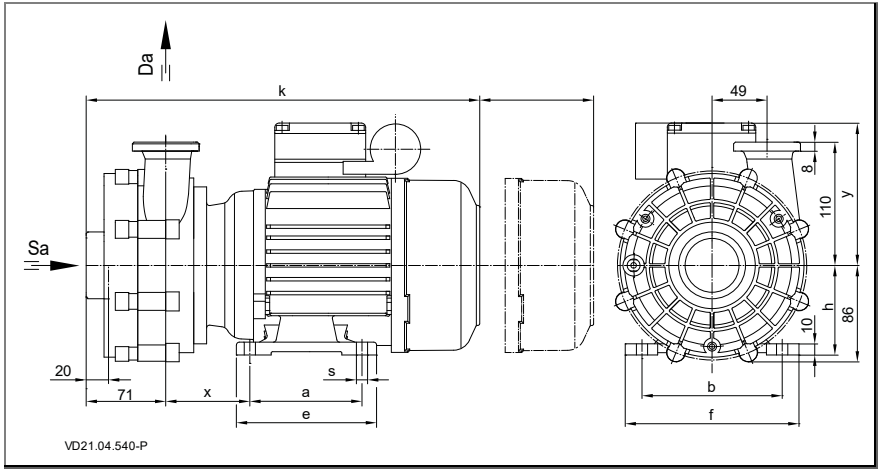
Alle Rechte vorbehalten.

Inhalte dürfen ohne schriftliche Zustimmung von SPECK Pumpen Verkaufsgesellschaft GmbH weder verbreitet, vervielfältigt, bearbeitet noch an Dritte weitergegeben werden.

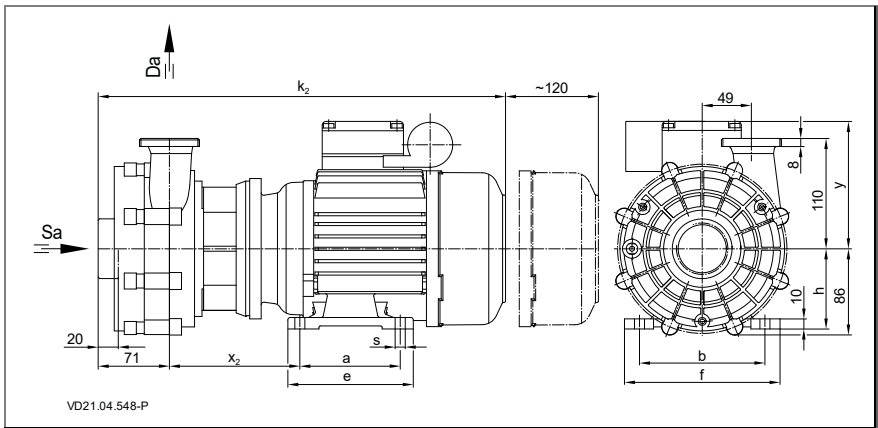
Dieses Dokument sowie alle Dokumente im Anhang unterliegen keinem Änderungsdienst!

Technische Änderungen vorbehalten!

BADU 21-40

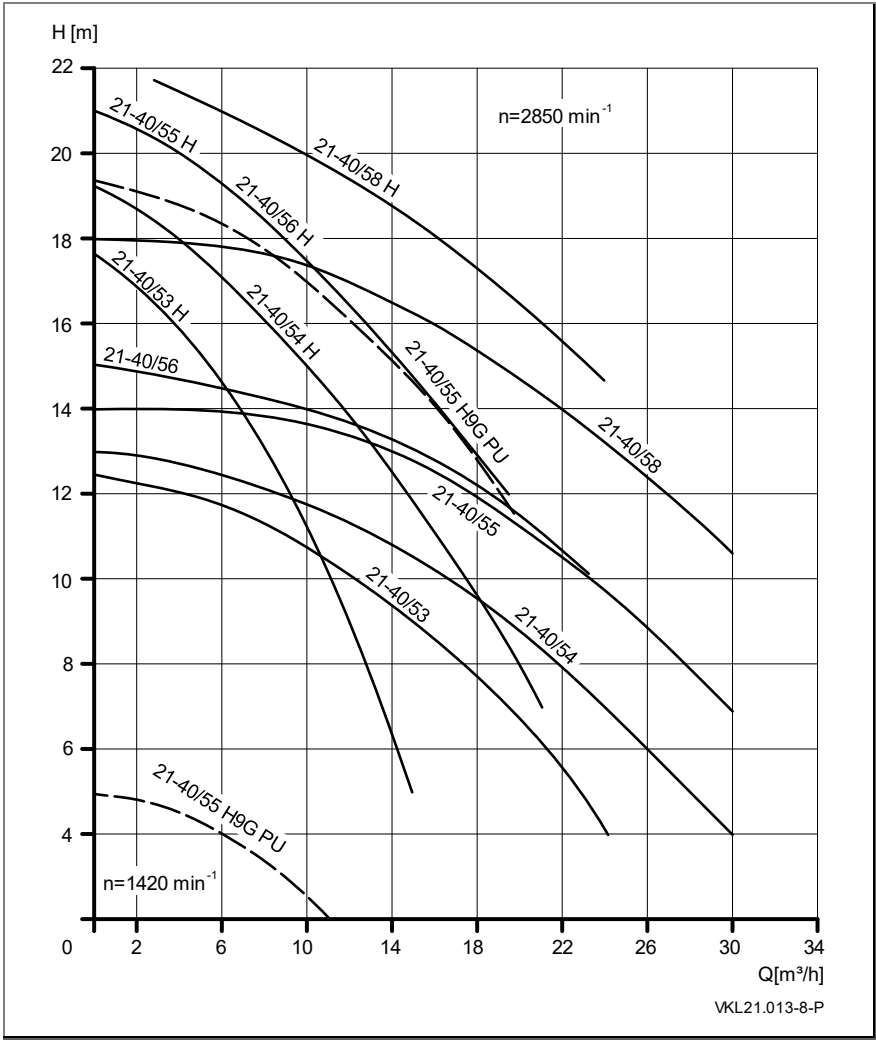


BADU 21-40-AK



	a	b	e	f	h	s	x	x ₂	y	k	k ₂	
BADU 21-40/53 G / HG-AK	1~	90	112	115	138	71	7	84	139	132	313	368
BADU 21-40/53 G / HG-AK	3~	90	112	115	138	71	7	84	139	118	313	368
BADU 21-40/54 G / HG-AK	1~	90	112	115	138	71	7	84	139	132	313	368
BADU 21-40/54 G / HG-AK	3~	90	112	115	138	71	7	84	139	118	313	368
BADU 21-40/55 G / HG-AK	1~	100	125	125	153	80	9	75	130	142	351	406
BADU 21-40/55H9 G PU-AK	1~	100	140	155	170	90	10	81	136	142	351	406
BADU 21-40/56 G / HG-AK	3~	100	125	125	153	80	9	75	130	128	351	406
BADU 21-40/58 G / HG-AK	1~	100	125	125	153	80	9	75	130	142	351	406
BADU 21-40/58 G / HG-AK	3~	100	125	125	153	80	9	75	130	128	376	431

BADU 21-40
BADU 21-40-AK



TD 50 Hz	Sa [G]	Da [G]	d-Saug [mm]	d-Druck [mm]
BADU 21-40/53 G /-AK	2	2	63	63
BADU 21-40/53H G /-AK	2	2	63	63
BADU 21-40/54 G /-AK	2	2	63	63
BADU 21-40/54H G /-AK	2	2	63	63

1~ 230 V

TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A]	L _{pa} (1m) [dB(A)]	L _{wa} [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-40/53 G /-AK	0,90	0,55	4,20	60,5	69	9,30	11,3	●/○
BADU 21-40/53H G /-AK	0,90	0,55	4,20	59,0	67	9,30	11,3	●/○
BADU 21-40/54 G /-AK	1,10	0,75	5,20	59,9	68	9,30	11,3	●/○
BADU 21-40/54H G /-AK	1,10	0,75	5,20	60,9	69	9,30	11,3	●/○

3~ 400/230 V

TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A] 3~ Y/Δ 400/230 V	L _{pa} (1m) [dB(A)]	L _{wa} [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-40/53 G /-AK	0,71	0,55	1,35/2,35	-	-	9,60	11,6	○/○
BADU 21-40/53H G /-AK	0,71	0,55	1,35/2,35	-	-	9,60	11,6	○/○
BADU 21-40/54 G /-AK	0,97	0,75	1,95/3,40	-	-	9,60	11,6	○/○
BADU 21-40/54H G /-AK	0,97	0,75	1,95/3,40	-	-	9,60	11,6	○/○

TD 50 Hz	H _{max.} [m]	SP	H _s [m]	H _z [m]	IP	W-KI	n [min ⁻¹]	T [°C]	P-GHI [bar max.]
BADU 21-40/53 G /-AK	12,0	○	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-40/53H G /-AK	17,5	○	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-40/54 G /-AK	13,0	○	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-40/54H G /-AK	19,0	○	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5

TD 50 Hz	Sa [G]	Da [G]	d-Saug [mm]	d-Druck [mm]
BADU 21-40/55 G /-AK	2	2	63	63
BADU 21-40/55H G /-AK	2	2	63	63
BADU 21-40/55H9 G PU /-AK	2	2	63	63

1~ 230 V

TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A]	L _{pa} (1m) [dB(A)]	L _{wa} [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-40/55 G /-AK	1,33	1,00	6,50	68,9	77	13,3	15,3	●/○
BADU 21-40/55H G /-AK	1,33	1,00	6,50	68,8	77	13,3	15,3	●/○
BADU 21-40/55H9 G PU /-AK	0,50/1,40	0,22/1,00	2,25/6,60	64,9/-	73,0/-	14,8	16,8	●/○

3~ 400/230 V

TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A] 3~ Y/Δ 400/230 V	L _{pa} (1m) [dB(A)]	L _{wa} [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-40/55 G /-AK	-	-	-	-	-	-	-	-
BADU 21-40/55H G /-AK	-	-	-	-	-	-	-	-
BADU 21-40/55H9 G PU /-AK	-	-	-	-	-	-	-	-

TD 50 Hz	H _{max} [m]	SP	Hs [m]	H _z [m]	IP	W-KI	n [min ⁻¹]	T [°C]	P-GHI [bar max.]
BADU 21-40/55 G /-AK	14,0	○	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-40/55H G /-AK	21,0	○	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-40/55H9 G PU /-AK	5,0/19,0	○	-	3	55	F	1420/2850	40(60)	2,5

TD 50 Hz	Sa [G]	Da [G]	d-Saug [mm]	d-Druck [mm]
BADU 21-40/56 G /-AK	2	2	63	63
BADU 21-40/56H G /-AK	2	2	63	63
BADU 21-40/58 G /-AK	2	2	63	63
BADU 21-40/58H G /-AK	2	2	63	63

1~ 230 V

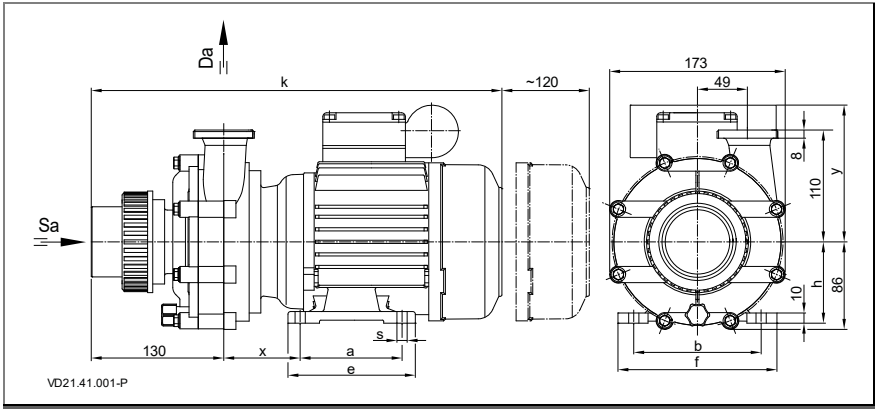
TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A]	L _{pa} (1m) [dB(A)]	L _{wa} [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-40/56 G /-AK	-	-	-	-	-	-	-	-
BADU 21-40/56H G /-AK	-	-	-	-	-	-	-	-
BADU 21-40/58 G /-AK	2,00	1,50	8,80	72,3	80	15,3	17,3	●/○
BADU 21-40/58H G /-AK	2,00	1,50	8,80	72,3	80	15,3	17,3	●/○

3~ 400/230 V

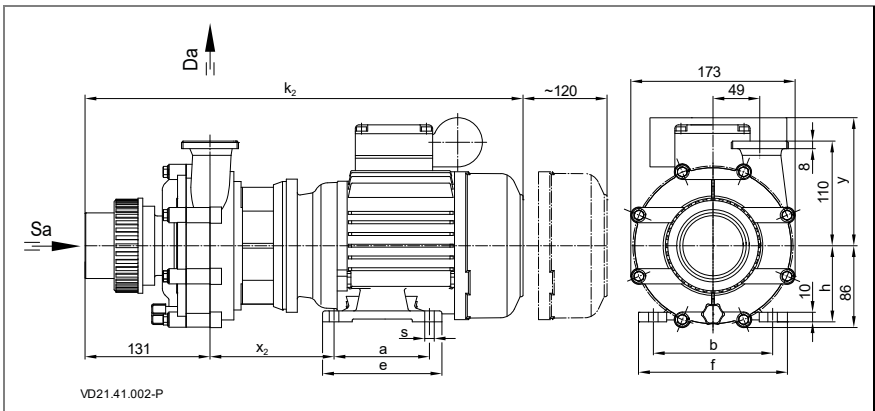
TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A] 3~ Y/Δ 400/230 V	L _{pa} (1m) [dB(A)]	L _{wa} [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-40/56 G /-AK	1,33	1,10	2,40/4,15	69,6	78	13,5	15,5	○/○
BADU 21-40/56H G /-AK	1,33	1,10	2,40/4,15	69,8	78	13,5	15,5	○/○
BADU 21-40/58 G /-AK	1,77	1,50	3,30/5,72	73,6	82	16,3	18,3	○/○
BADU 21-40/58H G /-AK	1,77	1,50	3,30/5,72	74,0	82	16,3	18,3	○/○

TD 50 Hz	H _{max} [m]	SP	H _s [m]	H _z [m]	IP	W-KI	n [min ⁻¹]	T [°C]	P-GHI [bar max.]
BADU 21-40/56 G /-AK	15,0	○	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-40/56H G /-AK	19,0	○	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-40/58 G /-AK	18,0	○	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-40/58H G /-AK	22,5	○	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5

BADU 21-41



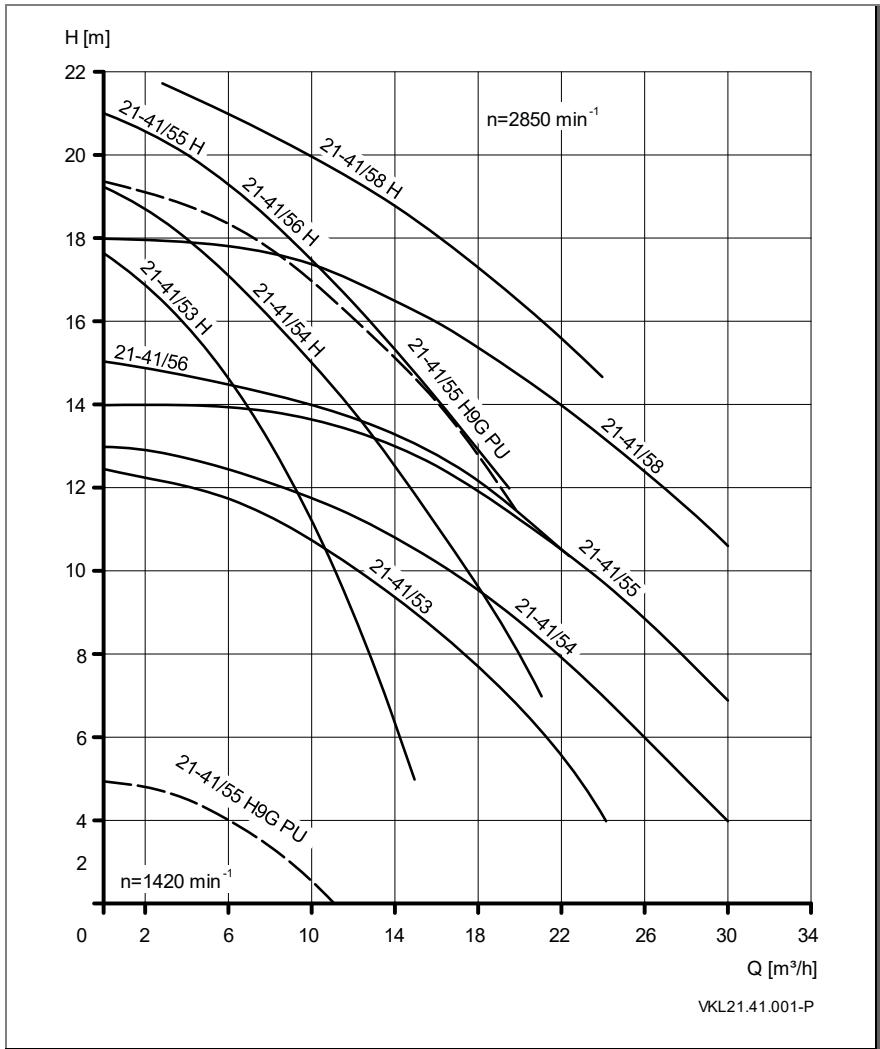
BADU 21-41-AK



	a	b	e	f	h	s	x	x ₂	y	k	k ₂	
BADU 21-41/53 G / HG/-AK	1~	90	112	115	138	71	7	84	139	132	372	427
BADU 21-41/53 G / HG/-AK	3~	90	112	115	138	71	7	84	139	118	372	427
BADU 21-41/54 G / HG/-AK	1~	90	112	115	138	71	7	84	139	132	372	427
BADU 21-41/54 G / HG/-AK	3~	90	112	115	138	71	7	84	139	118	372	427
BADU 21-41/55 G / HG/-AK	1~	100	125	125	153	80	9	75	130	142	410	465
BADU 21-41/55H9 G PU/-AK	1~	100	155	155	170	90	10	81	136	142	410	465
BADU 21-41/56 G / HG/-AK	3~	100	125	125	153	80	9	75	130	128	410	465
BADU 21-41/58 G / HG/-AK	1~	100	125	125	153	80	9	75	130	142	410	465
BADU 21-41/58 G / HG/-AK	3~	100	125	125	153	80	9	75	130	128	435	490

BADU 21-41

BADU 21-41-AK



TD 50 Hz	Sa [G]	Da [G]	d-Saug [mm]	d-Druck [mm]
BADU 21-41/53 G /-AK	63	2	63	63
BADU 21-41/53H G /-AK	63	2	63	63
BADU 21-41/54 G /-AK	63	2	63	63
BADU 21-41/54H G /-AK	63	2	63	63

1~ 230 V

TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A]	Lpa (r _{im}) [dB(A)]	Lwa [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-41/53 G /-AK	0,90	0,55	4,20	50,5	69	9,30	11,3	●/○
BADU 21-41/53H G /-AK	0,90	0,55	4,20	59,0	67	9,30	11,3	●/○
BADU 21-41/54 G /-AK	1,10	0,75	5,20	59,9	68	9,30	11,3	●/○
BADU 21-41/54H G /-AK	1,10	0,75	5,20	60,9	69	9,30	11,3	●/○

3~ 400/230 V

TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A] 3~ Y/Δ 400/230 V	Lpa (r _{im}) [dB(A)]	Lwa [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-41/53 G /-AK	0,71	0,55	1,35/2,35	-	-	9,60	11,6	○/○
BADU 21-41/53H G /-AK	0,71	0,55	1,35/2,35	-	-	9,60	11,6	○/○
BADU 21-41/54 G /-AK	0,97	0,75	1,95/3,40	-	-	9,60	11,6	○/○
BADU 21-41/54H G /-AK	0,97	0,75	1,95/3,40	-	-	9,60	11,6	○/○

TD 50 Hz	H _{max.} [m]	SP	Hs [m]	H _z [m]	IP	W-KI	n [min ⁻¹]	T [°C]	P-GHI [bar max.]
BADU 21-41/53 G /-AK	12,0	○	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-41/53H G /-AK	17,5	○	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-41/54 G /-AK	13,0	○	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-41/54H G /-AK	19,0	○	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5

TD 50 Hz	Sa [G]	Da [G]	d-Saug [mm]	d-Druck [mm]
BADU 21-41/55 G /-AK	63	2	63	63
BADU 21-41/55H G /-AK	63	2	63	63
BADU 21-41/55H9 G PU /-AK	63	2	63	63

1~ 230 V

TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A]	L _{pa} (1m) [dB(A)]	L _{wa} [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-41/55 G /-AK	1,33	1,00	6,50	68,9	77	13,3	15,3	●/○
BADU 21-41/55H G /-AK	1,33	1,00	6,50	68,9	77	13,3	15,3	●/○
BADU 21-41/55H9 G PU /-AK	0,50/ 1,40	0,22/ 1,00	2,25/ 6,60	64,9/-	73,0/-	14,8	16,8	●/○

3~ 400/230 V

TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A] 3~ Y/Δ 400/230 V	L _{pa} (1m) [dB(A)]	L _{wa} [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-41/55 G /-AK	-	-	-	-	-	-	-	-
BADU 21-41/55H G /-AK	-	-	-	-	-	-	-	-
BADU 21-41/55H9 G PU /-AK	-	-	-	-	-	-	-	-

TD 50 Hz	H _{max} [m]	SP	Hs [m]	H _z [m]	IP	W-KI	n [min ⁻¹]	T [°C]	P-GHI [bar max.]
BADU 21-41/55 G /-AK	14,0	○	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-41/55H G /-AK	21,0	○	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-41/55H9 G PU /-AK	5,0/ 19,5	○	-	3	55	F	1420/ 2850	40(60)	2,5

TD 50 Hz	Sa [G]	Da [G]	d-Saug [mm]	d-Druck [mm]
BADU 21-41/56 G /-AK	63	2	63	63
BADU 21-41/56H G /-AK	63	2	63	63
BADU 21-41/58 G /-AK	63	2	75	75
BADU 21-41/58H G /-AK	63	2	75	75

1~ 230 V

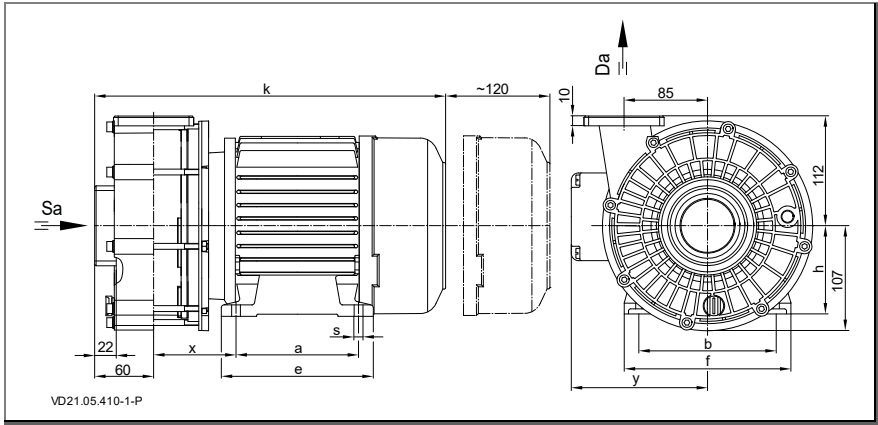
TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A]	Lpa (1m) [dB(A)]	Lwa [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-41/56 G /-AK	-	-	-	-	-	-	-	-
BADU 21-41/56H G /-AK	-	-	-	-	-	-	-	-
BADU 21-41/58 G /-AK	2,00	1,50	8,80	72,3	80	15,3	17,3	●/○
BADU 21-41/58H G /-AK	2,00	1,50	8,80	72,3	80	15,3	17,3	●/○

3~ 400/230 V

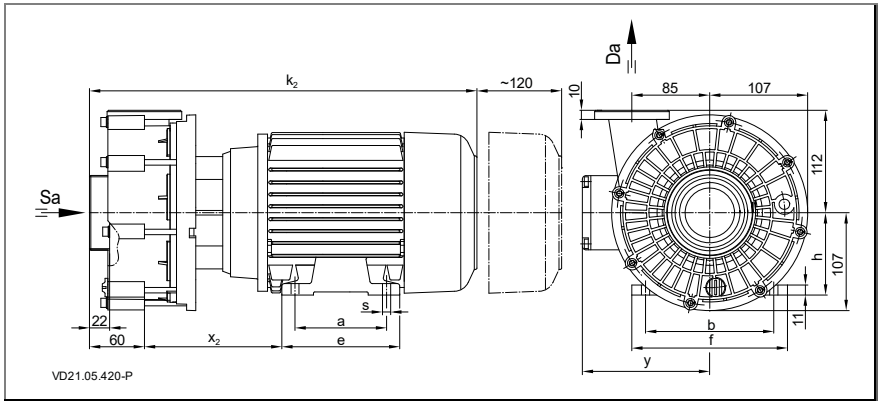
TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A] 3~ Y/Δ 400/230 V	Lpa (1m) [dB(A)]	Lwa [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-41/56 G /-AK	1,33	1,10	2,40/4,15	69,6	78	13,5	15,5	○/○
BADU 21-41/56H G /-AK	1,33	1,10	2,40/4,15	69,8	78	13,5	15,5	○/○
BADU 21-41/58 G /-AK	1,77	1,50	3,30/5,72	73,6	82	16,3	18,3	○/○
BADU 21-41/58H G /-AK	1,77	1,50	3,30/5,72	74,0	82	16,3	18,3	○/○

TD 50 Hz	H _{max.} [m]	SP	Hs [m]	H _z [m]	IP	W-KI	n [min ⁻¹]	T [°C]	P-GHI [bar max.]
BADU 21-41/56 G /-AK	15,0	○	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-41/56H G /-AK	21,0	○	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-41/58 G /-AK	18,0	○	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-41/58H G /-AK	23,0	○	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5

BADU 21-50, BADU 21-60

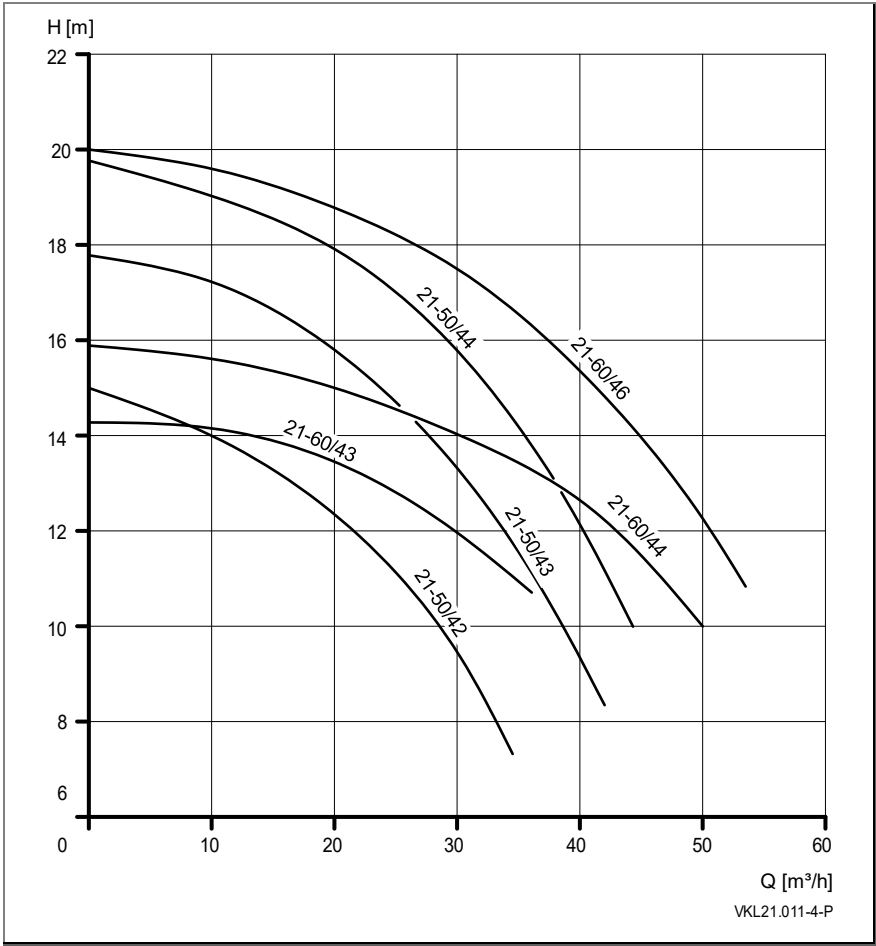


BADU 21-50-AK, BADU 21-60-AK



	a	b	e	f	h	s	x	x ₂	y	k	k ₂	
BADU 21-50/42 G/-AK	1~	125	140	155	170	90	9	85	135	139	358	408
BADU 21-50/42 G/-AK	3~	100	125	125	16	80	9	94	144	125	333	383
BADU 21-50/43 G/-AK	1~	125	140	155	170	90	9	85	135	139	358	408
BADU 21-50/43 G/-AK	3~	125	140	155	170	90	9	100	150	139	382	427
BADU 21-50/44 G/-AK	1~	125	140	155	170	90	9	100	150	139	373	423
BADU 21-50/44 G/-AK	3~	140	160	176	195	100	12	107	157	155	407	457
BADU 21-60/43 G/-AK	1~	125	140	155	170	90	9	85	135	139	358	408
BADU 21-60/43 G/-AK	3~	125	140	155	170	90	9	100	150	139	382	427
BADU 21-60/44 G/-AK	1~	125	140	155	170	90	9	100	150	139	373	423
BADU 21-60/44 G/-AK	3~	140	160	176	195	100	12	107	157	155	407	457
BADU 21-60/46 G/-AK	1~	140	160	176	195	100	12	107	157	154	427	477
BADU 21-60/46 G/-AK	3~	140	160	176	195	100	12	107	157	155	407	457

BADU 21-50, BADU 21-60
BADU 21-50-AK, BADU 21-60-AK



TD 50 Hz	Sa [G]	Da [G]	d-Saug [mm]	d-Druck [mm]
BADU 21-50/42 G /-AK	2 ¾	2 ¾	90	75
BADU 21-50/43 G /-AK	2 ¾	2 ¾	90	75
BADU 21-50/44 G /-AK	2 ¾	2 ¾	90	75

1~ 230 V

TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A]	Lpa (1m) [dB(A)]	Lwa [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-50/42 G /-AK	1,63	1,10	7,20	67,2	75	17,5	19,5	o/o
BADU 21-50/43 G /-AK	2,27	1,60	10,0	66,7	75	17,5	19,5	o/o
BADU 21-50/44 G /-AK	2,90	2,20	13,0	70,9	79	17,2	19,2	o/o

3~ 400/230 V

TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A] 3~ Y/Δ 400/230 V	Lpa (1m) [dB(A)]	Lwa [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-50/42 G /-AK	1,33	1,10	2,40/4,15	65,7	74	14,6	16,6	o/o
BADU 21-50/43 G /-AK	1,90	1,60	3,30/5,70	70,7	79	17,9	19,9	o/o
BADU 21-50/44 G /-AK	2,55	2,20	4,60/8,00	72,4	80	22,9	24,9	o/o

TD 50 Hz	H _{max} [m]	SP	Hs [m]	Hz [m]	IP	W-KI	n [min ⁻¹]	T [°C]	P-GHI [bar max.]
BADU 21-50/42 G /-AK	15,0	o	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-50/43 G /-AK	18,0	o	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-50/44 G /-AK	20,0	o	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5

TD 50 Hz	Sa [G]	Da [G]	d-Saug [mm]	d-Druck [mm]
BADU 21-60/43 G /-AK	2 ¾	2 ¾	90	75
BADU 21-60/44 G /-AK	2 ¾	2 ¾	90	75
BADU 21-60/46 G /-AK	2 ¾	2 ¾	90	75

1~ 230 V

TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A]	Lpa (1m) [dB(A)]	Lwa [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-60/43 G /-AK	2,27	1,60	10,0	67,2	75	17,5	19,5	o/o
BADU 21-60/44 G /-AK	2,90	2,20	13,0	67,6	76	17,2	19,2	o/o
BADU 21-60/46 G /-AK	3,90	3,00	17,0	77,6	85	27,8	19,8	o/o

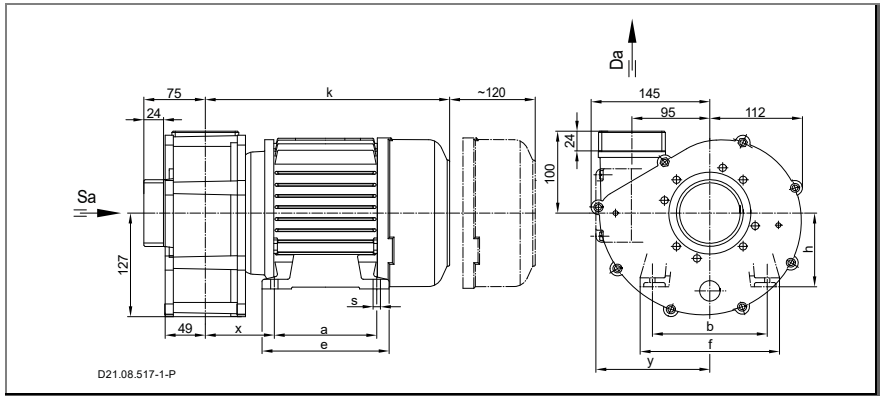
3~ 400/230 V

TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A] 3~ Y/Δ 400/230 V	Lpa (1m) [dB(A)]	Lwa [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-60/43 G /-AK	1,90	1,60	3,30/5,70	68,7	77	17,9	19,9	o/o
BADU 21-60/44 G /-AK	2,55	2,20	4,60/8,00	70,9	79	22,9	24,9	o/o
BADU 21-60/46 G /-AK	3,45	3,00	6,20/10,7	78,5	87	25,9	27,9	o/o

TD 50 Hz	H _{max} [m]	SP	Hs [m]	H _z [m]	IP	W-KI	n [min ⁻¹]	T [°C]	P-GHI [bar max.]
BADU 21-60/43 G /-AK	14,0	o	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-60/44 G /-AK	16,0	o	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-60/46 G /-AK	20,5	o	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5

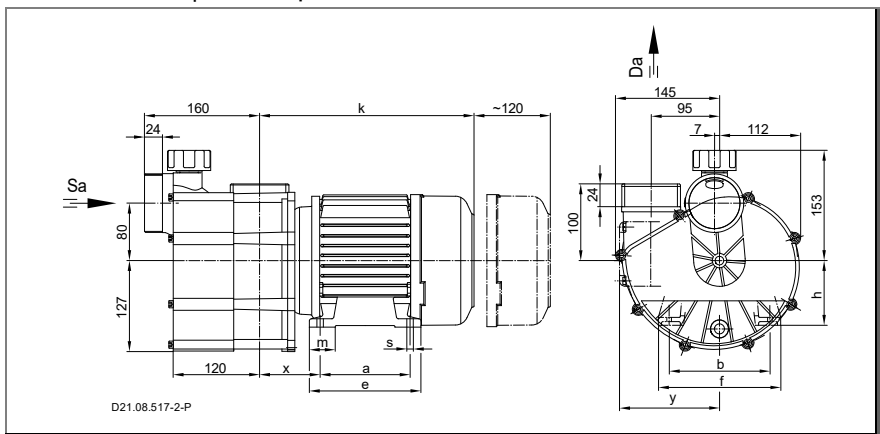
BADU 21-80

Normalsaugend | Non-self-priming | À amorçage normal |
 Normaalzuiigende | Aspirazione normale | Aspiración normal



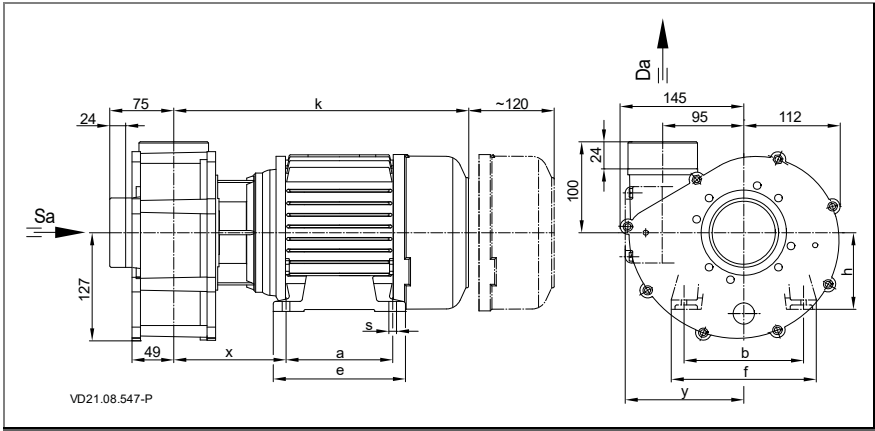
BADU 21-80

Selbstansaugend | Self-priming | Auto-amorçant | Zelfaanzuigend |
 Autoadescante | Auto-aspirante



		a	b	e	f	h	s	x	y	k
BADU 21-80/31 RG	1~	125	140	155	170	90	9	85	139	298
BADU 21-80/31 RG	3~	125	140	155	170	90	9	100	139	322
BADU 21-80/32 RG	1~	125	140	155	170	90	9	100	139	313
BADU 21-80/32 RG	3~	140	160	176	195	100	12	107	155	347
BADU 21-80/32 G	3~	140	160	176	195	100	12	107	155	347
BADU 21-80/33 G	1~	140	160	176	195	100	12	107	154	367
BADU 21-80/33 G	3~	140	160	176	195	100	12	107	155	347
BADU 21-80/34 G	3~	140	160	176	195	100	12	107	155	364

BADU 21-80-AK



	a	b	e	f	h	s	x	y	k	
BADU 21-80/31 RG-AK	1~	125	140	155	170	90	9	135	139	348
BADU 21-80/31 RG-AK	3~	125	140	155	170	90	9	150	139	372
BADU 21-80/32 RG-AK	1~	125	140	155	170	90	9	150	139	363
BADU 21-80/32 RG-AK	3~	140	160	176	195	100	12	157	155	397
BADU 21-80/32 G-AK	3~	140	160	176	195	100	12	157	155	397
BADU 21-80/33 G-AK	1~	140	160	176	195	100	12	157	154	417
BADU 21-80/33 G-AK	3~	140	160	176	195	100	12	157	155	397
BADU 21-80/33 G-AK OL	3~	140	160	176	195	100	12	157	155	397
BADU 21-80/34 G-AK	3~	140	160	176	195	100	12	157	155	414

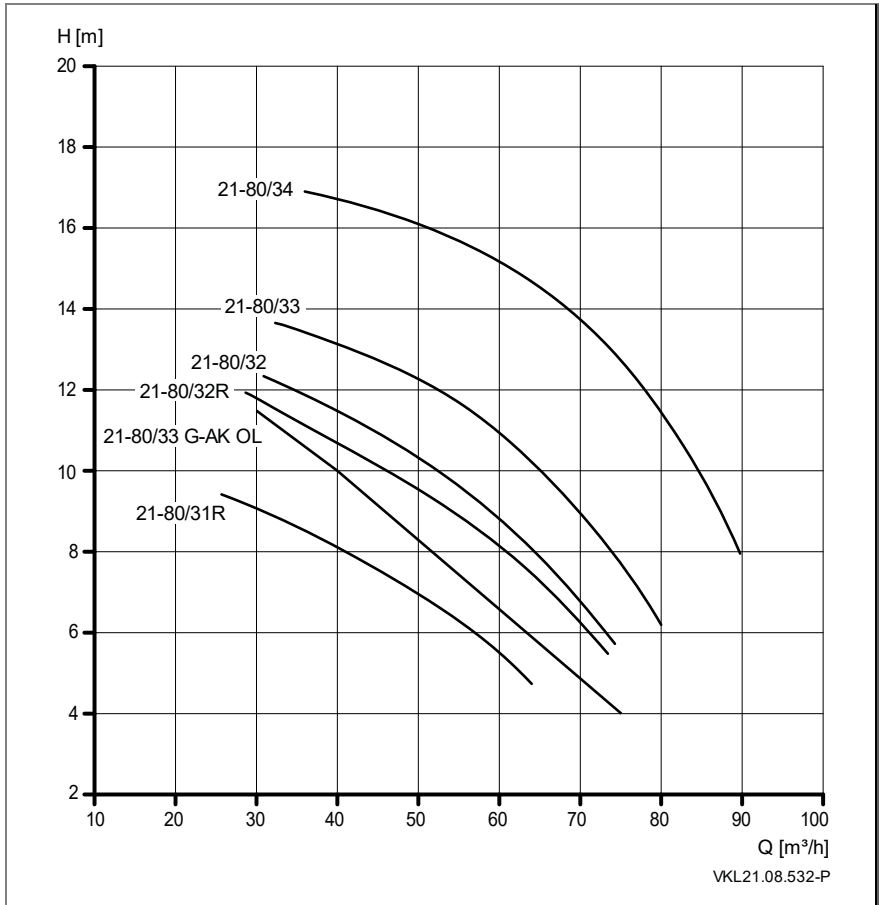
BADU 21-80

Normalsaugend | Non-self-priming | À amorçage normal |
Normaalzuigende | Aspirazione normale | Aspiración normal

BADU 21-80

Selbstansaugend | Self-priming | Auto-amorçant | Zelfaanzuigend |
Autoadescante | Auto-aspirante

BADU 21-80-AK



TD 50 Hz	Sa [G]	Da [G]	d-Saug [mm]	d-Druck [mm]
BADU 21-80/31 RG /-AK	2 ¾	2 ¾	110	110
BADU 21-80/32 G /-AK	2 ¾	2 ¾	110	110
BADU 21-80/32 RG /-AK	2 ¾	2 ¾	110	110

1~ 230 V

TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A]	Lpa (r _m) [dB(A)]	Lwa [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-80/31 RG /-AK	2,27	1,60	10,0	68,9	77,0	19,0	21,0	o/o
BADU 21-80/32 G /-AK	-	-	-	-	-	-	-	-
BADU 21-80/32 RG /-AK	2,90	2,20	13,0	71,8	80,0	19,0	21,0	o/o

3~ 400/230 V

TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A] 3~ Y/Δ 400/230 V	Lpa (r _m) [dB(A)]	Lwa [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-80/31 RG /-AK	1,90	1,60	3,30/5,70	70,4	78	21,0	23,0	o/o
BADU 21-80/32 G /-AK	2,55	2,60	5,50/9,50	74,4	82	26,0	28,0	o/o
BADU 21-80/32 RG /-AK	3,00	2,20	4,60/8,00	73,7	82	26,0	28,0	o/o

3~ 690/400 V

TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A] 3~ Y/Δ 690/400 V	Lpa (r _m) [dB(A)]	Lwa [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-80/31 RG /-AK	-	-	-	-	-	-	-	-
BADU 21-80/32 G /-AK	-	-	-	-	-	-	-	-
BADU 21-80/32 RG /-AK	-	-	-	-	-	-	-	-

TD 50 Hz	H _{max} [m]	SP	Hs [m]	H _z [m]	IP	W-KI	n [min ⁻¹]	T [°C]	P-GHI [bar max.]
BADU 21-80/31 RG /-AK	9,50	o	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-80/32 G /-AK	12,2	o	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-80/32 RG /-AK	11,8	o	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5

TD 50 Hz	Sa [G]	Da [G]	d-Saug [mm]	d-Druck [mm]
BADU 21-80/33 G /-AK	2 ¾	2 ¾	140	110
BADU 21-80/33 G-AK OL	2 ¾	2 ¾	140	110
BADU 21-80/34 G /-AK	2 ¾	¾	140	110

1~ 230 V

TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A]	L _{pa} (1m) [dB(A)]	L _{wa} [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-80/33 G /-AK	3,90	3,00	17,0**	75,2	83,0	31,0	33,0	o/o
BADU 21-80/33 G-AK OL	-	-	-	-	-	-	-	-
BADU 21-80/34 G /-AK	-	-	-	-	-	-	-	-

3~ 400/230 V

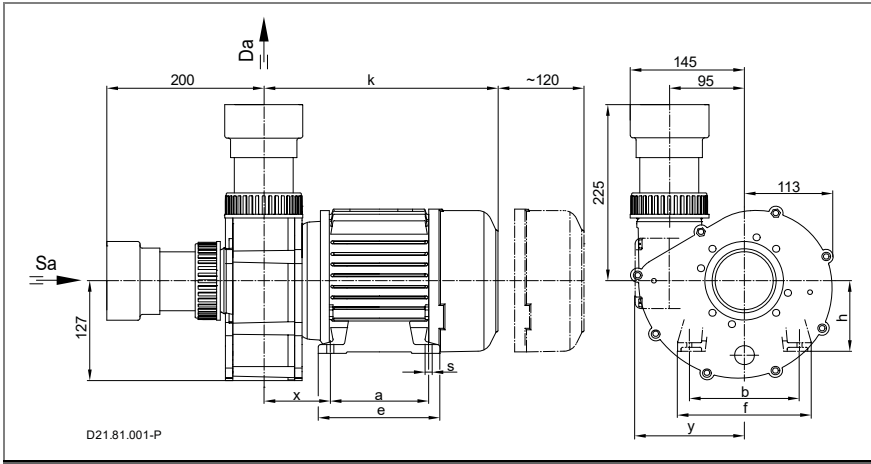
TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A] 3~ Y/Δ 400/230 V	L _{pa} (1m) [dB(A)]	L _{wa} [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-80/33 G /-AK	3,45	3,00	6,20/10,7	75,9	84	30,0	32,0	o/o
BADU 21-80/33 G-AK OL	3,45	3,00	6,20/10,7	75,9	84	30,0	32,0	o/o
BADU 21-80/34 G /-AK	-	-	-	-	-	-	-	o/o

3~ 690/400 V

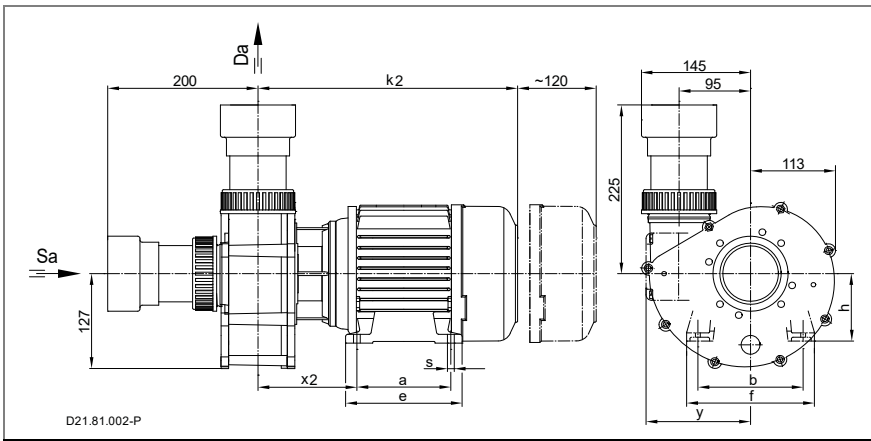
TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A] 3~ Y/Δ 690/400 V	L _{pa} (1m) [dB(A)]	L _{wa} [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-80/33 G /-AK	-	-	-	-	-	-	-	-
BADU 21-80/33 G-AK OL	-	-	-	-	-	-	-	-
BADU 21-80/34 G /-AK	4,55	4,00	4,60/7,90	7,87	87	31,0	33,0	o/o

TD 50 Hz	H _{max} [m]	SP	Hs [m]	H _z [m]	IP	W-KI	n [min ⁻¹]	T [°C]	P-GHI [bar max.]
BADU 21-80/33 G /-AK	13,5	o	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-80/33 G-AK OL	15,5	o	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-80/34 G /-AK	17,0	o	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5

BADU 21-81



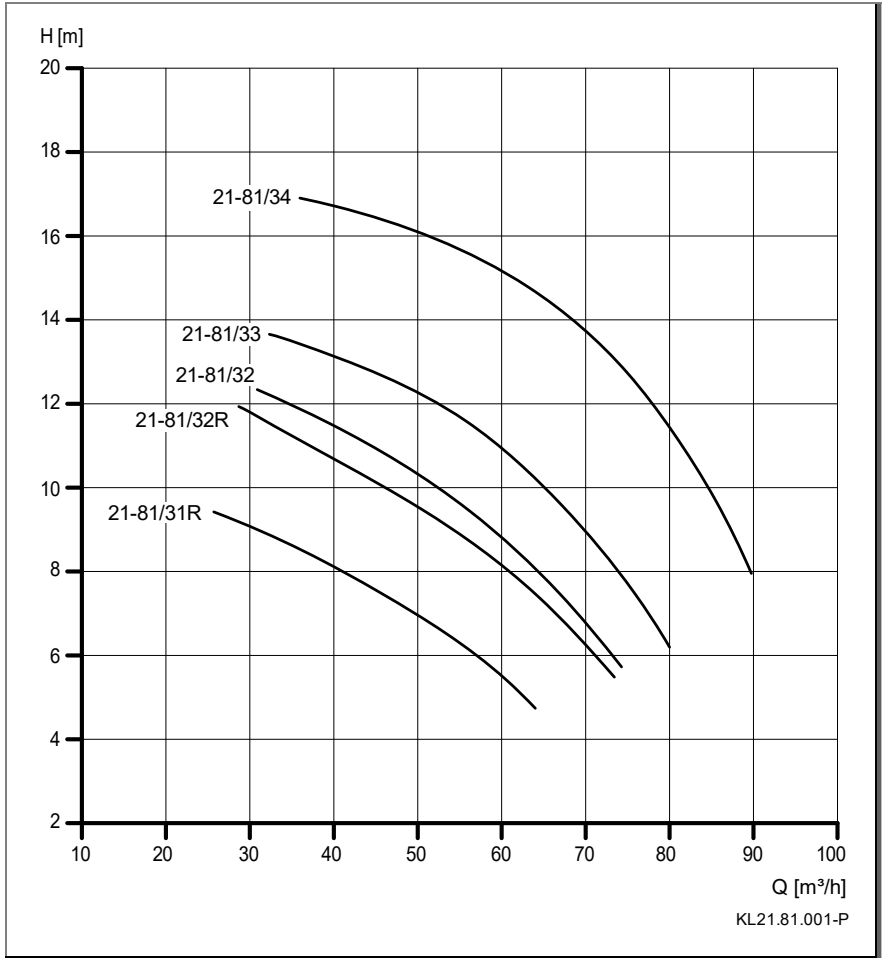
BADU 21-81-AK



		a	b	e	f	h	s	x	x ₂	y	k	k ₂
BADU 21-81/31R G /-AK	1~	125	140	155	170	90	9	85	135	139	298	348
BADU 21-81/31R G /-AK	3~	125	140	155	170	90	9	100	150	139	322	372
BADU 21-81/32R G /-AK	1~	125	140	155	170	90	9	100	150	139	313	363
BADU 21-81/32R G /-AK	3~	140	160	176	195	100	12	107	157	155	347	397
BADU 21-81/32 G /-AK	3~	140	160	176	195	100	12	107	157	155	347	397
BADU 21-81/33 G /-AK	1~	140	160	176	195	100	12	107	157	154	367	417
BADU 21-81/33 G /-AK	3~	140	160	176	195	100	12	107	157	155	347	397
BADU 21-81/34 G /-AK	3~	140	160	176	195	100	12	107	157	155	364	414

BADU 21-81

BADU 21-81-AK



TD 50 Hz	Sa [mm]	Da [mm]	d-Saug [mm]	d-Druck [mm]
BADU 21-81/31 RG /-AK	90	90	110	110
BADU 21-81/32 G /-AK	90	90	110	110
BADU 21-81/32 RG /-AK	90	90	110	110

1~ 230 V

TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A]	Lpa ^(rim) [dB(A)]	Lwa [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-81/31 RG /-AK	2,27	1,60	10,0	68,9	77	19,0	21,0	o/o
BADU 21-81/32 G /-AK	-	-	-	-	-	-	-	o/o
BADU 21-81/32 RG /-AK	2,90	2,20	13,0	71,8	80	19,0	21,0	o/o

3~ 400/230 V

TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A] 3~ Y/Δ 400/230 V	Lpa ^(rim) [dB(A)]	Lwa [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-81/31 RG /-AK	1,90	1,60	3,30/5,70	70,4	78	21,0	23,0	o/o
BADU 21-81/32 G /-AK	2,55	2,60	5,50/9,50	74,4	82	26,0	28,0	o/o
BADU 21-81/32 RG /-AK	3,00	2,20	4,60/8,00	73,7	82	26,0	28,0	o/o

3~ 690/400 V

TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A] 3~ Y/Δ 690/400 V	Lpa ^(rim) [dB(A)]	Lwa [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-81/31 RG /-AK	-	-	-	-	-	-	-	-
BADU 21-81/32 G /-AK	-	-	-	-	-	-	-	-
BADU 21-81/32 RG /-AK	-	-	-	-	-	-	-	-

TD 50 Hz	H _{max} [m]	SP	Hs [m]	H _z [m]	IP	W-KI	n [min ⁻¹]	T [°C]	P-GHI [bar max.]
BADU 21-81/31 RG /-AK	9,50	o	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-81/32 G /-AK	12,2	o	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-81/32 RG /-AK	11,8	o	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5

TD 50 Hz	Sa [mm]	Da [mm]	d-Saug [mm]	d-Druck [mm]
BADU 21-81/33 G /-AK	90	90	140	110
BADU 21-81/34 G /-AK	90	90	140	110

1~ 230 V

TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A]	Lpa (r _{1m}) [dB(A)]	Lwa [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-81/33 G /-AK	3,90	3,00	17,0*	75,2	83	31,0	33,0	o/o
BADU 21-81/34 G /-AK	-	-	-	-	-	-	-	-

3~ 400/230 V

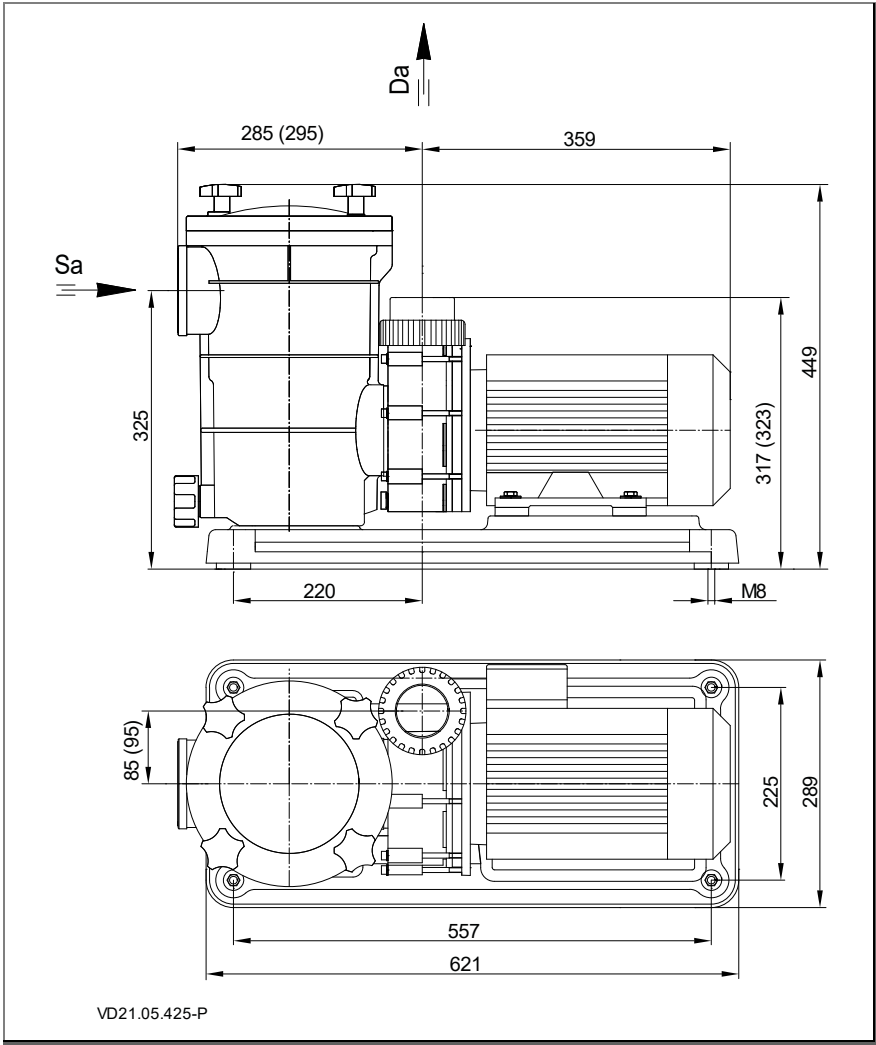
TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A] 3~ Y/Δ 400/230 V	Lpa (r _{1m}) [dB(A)]	Lwa [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-81/33 G /-AK	3,45	3,00	6,20/10,7	75,9	84	30,0	32,0	o/o
BADU 21-81/34 G /-AK	-	-	-	-	-	-	-	-

3~ 690/400 V

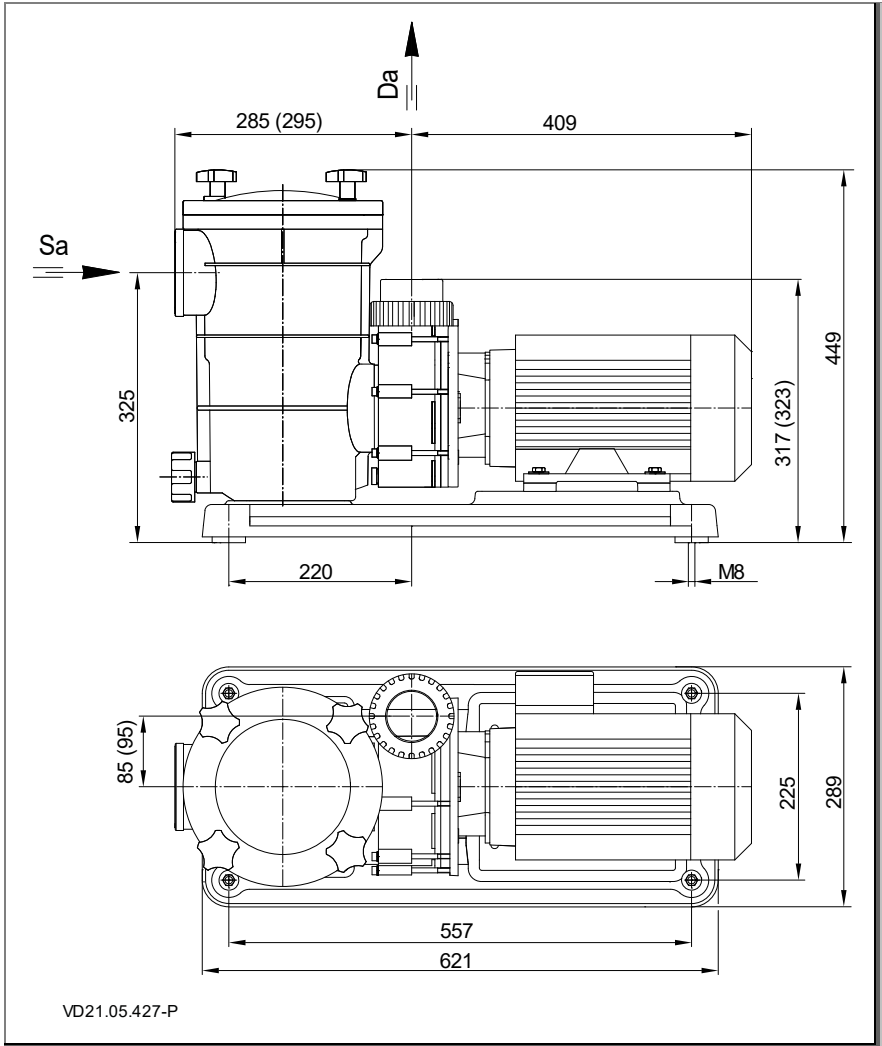
TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A] 3~ Y/Δ 690/400 V	Lpa (r _{1m}) [dB(A)]	Lwa [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU 21-81/33 G /-AK	-	-	-	-	-	-	-	-
BADU 21-81/34 G /-AK	4,55	4,00	4,60/7,90	78,7	87	31,0	33,0	O/O

TD 50 Hz	H _{max} [m]	SP	Hs [m]	H _z [m]	IP	W-KI	n [min ⁻¹]	T [°C]	P-GHI [bar max.]
BADU 21-81/33 G /-AK	13,5	o	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU 21-81/34 G /-AK	17,0	o	-	3	55	F	2850	40(60)	2,5

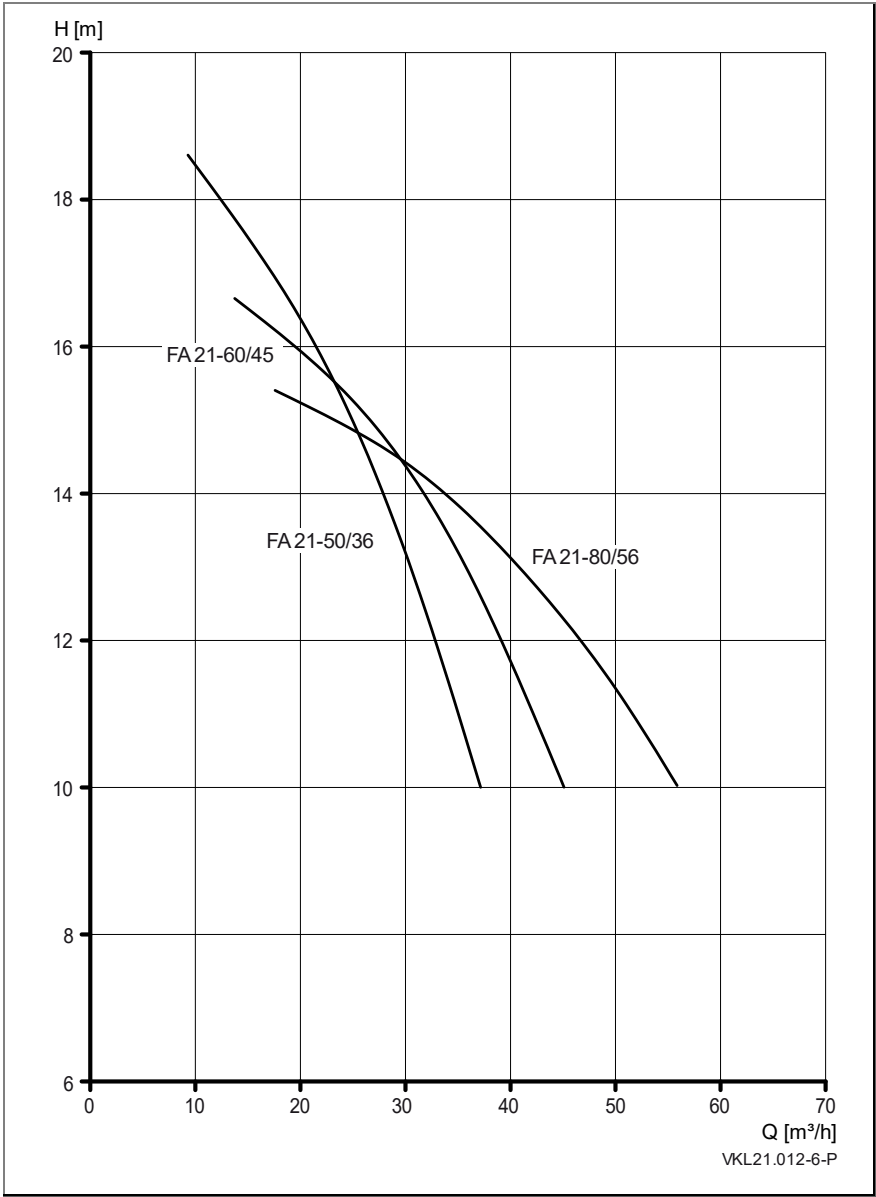
BADU FA 21-50, BADU FA 21-60, BADU FA 21-80



BADU FA 21-50-AK, BADU FA 21-60-AK, BADU FA 21-80-AK



BADU FA 21-50, BADU FA 21-60, BADU FA 21-80
BADU FA 21-50-AK, BADU FA 21-60-AK, BADU FA 21-80-AK



TD 50 Hz	Sa [G]	Da [G]	d-Saug [mm]	d-Druck [mm]
BADU FA 21-50/36/-AK	3	63	90	90
BADU FA 21-60/45/-AK	3	63	90	90
BADU FA 21-80/56/-AK	3	75/90	110	110

3~ 400/230 V

TD 50 Hz	P ₁ [kW]	P ₂ [kW]	I [A] 3~ Y/Δ 400/230 V	Lpa ^(1m) [dB(A)]	Lwa [dB(A)]	m [kg]	m-AK [kg]	WSK/PTC
BADU FA 21-50/36/-AK	2,55	2,20	4,60/8,00	73,6	82	28,5	30,5	o/o
BADU FA 21-60/45/-AK	3,00	2,60	5,50/9,50	-	-	23,0	25,5	o/o
BADU FA 21-80/56/-AK	3,45	3,00	6,20/10,7	-	-	31,5	33,5	o/o

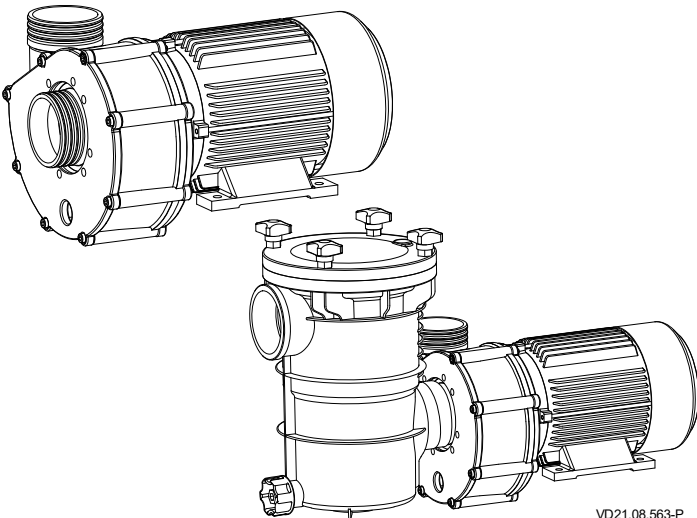
TD 50 Hz	H _{max.} [m]	SP	H _s [m]	H _z [m]	IP	W-KI	n [min ⁻¹]	T [°C]	P-GHI [bar max.]
BADU FA 21-50/36/-AK	19,0	o	-	-	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU FA 21-60/45/-AK	17,0	o	-	-	55	F	2850	40(60)	2,5
BADU FA 21-80/56/-AK	15,5	o	-	-	55	F	2850	40(60)	2,5

DE Pumpendatenblatt

Mitgeltende Dokumente

Zu diesem Pumpendatenblatt gehört die Originalbetriebsanleitung "Normal- und selbstansaugende Pumpen mit/ohne Kunststofflaternen-Ausführung (-AK)". Sie muss für das Bedien- und Wartungspersonal frei zugänglich sein.

BADU[®] 21, **BADU**[®] 21-AK
BADU[®] FA 21



VD21.08.563-P

Glossar	
TD	Technische Daten
Sa	Sauganschluss
Da	Druckanschluss
d-Saug	Empfohlener Durchmesser der Saugleitung bis 5 m
d-Druck	Empfohlener Durchmesser der Druckleitung bis 5 m
max. L	Maximale Länge der Pumpe
D	Dichte
P ₁	Aufgenommene Leistung
P ₂	Abgegebene Leistung
I	Nennstrom
L _{pa} (1 m)	Schalldruckpegel in 1 m Entfernung gemessen nach DIN 45635
L _{wa}	Schalleistung
m	Gewicht
WSK	Wicklungsschutzkontakt oder Motorschutzschalter
PTC	Kaltleiter
H _{max.}	Maximale Förderhöhe
SP	Selbstansaugend
H _s ; Hz	Geodätische Höhe zwischen Wasserspiegel und Pumpe
H _s	Maximale Saughöhe
H _z	Maximale Höhe bei Zulaufbetrieb
IP	Schutzart des Motors
W-Kl	Wärmeklasse
n	Drehzahl
P-GHI	2,5 bar max. Gehäuseinnendruck/max. Systemdruck
T	Wassertemperatur
●	Ja
○	Nein
T/°C	Erläuterung Wassertemperatur 40 °C (60 °C): 40 °C = gilt für maximale Wassertemperatur im Sinne des GS-Zeichens. (60 °C) = Pumpe ist ohne weiteres für eine maximale Wassertemperatur von 60 °C einsetzbar/ausgelegt.
1~/3~	Geeignet für Dauerbetrieb bei 1~ 220 - 240 V ± 5% 3~ Y/Δ 380 - 420 V/220 - 240 V ± 5% 3~ Y/Δ 660 - 725 V/380 - 420 V ± 5% Für Normspannung geeignet nach DIN IEC 60038; DIN EN 60034

Bei Sonderspannung und/oder 60 Hz-Ausführung sind die Leistungsdaten vom Pumpentypenschild zu entnehmen. Sollten die Werte aus dieser Anleitung zu den Werten auf dem Typenschild Unterschiede aufweisen, so sind die Werte des Typenschildes heranzuziehen. Bei manchen Sondertypen oder -motoren ist das GS-Zeichen nicht vorhanden – ggfs. GS-Zeichen am Pumpentypenschild.

BADU 21-40

BADU 21-40-AK

* Auch mit Schlauchtüllen 50/40 oder Klebestutzen 50/40 oder 63/40 lieferbar.

BADU 21-41

BADU 21-41-AK

* Auch mit Schlauchtülle 40 oder Klebestutzen 40 lieferbar.

BADU 21-50, BADU 21-60

BADU 21-50-AK, BADU 21-60-AK

* Auch mit G 2½/2 oder Tüllenanschlüssen Ø 52/52 mm (BADU 21-50) beziehungsweise Ø 72/52 mm (BADU 21-60) lieferbar.

** Bei BADU 21-50/42 G, 3~ Klemmkastenstellung oben.

BADU 21-80

BADU 21-80-AK

* Pumpen auch mit Tüllenanschlüssen 82 mm lieferbar.

** Einschaltstrom ca. 82 A

BADU 21-81

BADU 21-81-AK

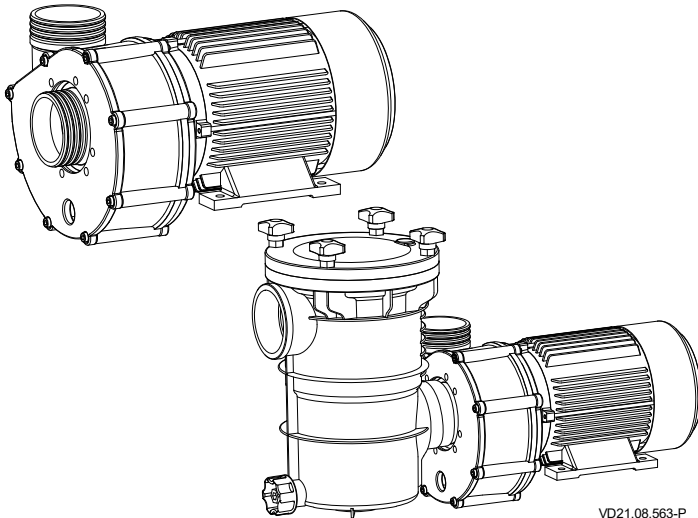
** Einschaltstrom ca. 82 A

EN Pump data sheet

Related Documentation

The additional information compiled in this data sheet must be kept together with the original operation manual for "Non-self-priming and self-priming pumps with/without plastic lanterns" and must be accessible to the relevant personnel at all times.

BADU[®] 21, **BADU**[®] 21-AK
BADU[®] FA 21



VD21.08.563-P

Glossary	
TD	Technical data
Sa	Inlet connection
Da	Outlet connection
d-Saug	Recommended diameter for the suction line from 5 m
d-Druck	Recommended diameter for the pressure line from 5 m
max. L	Maximum length of the pump
D	Density
P ₁	Power input
P ₂	Power output
I	Rated current
L _{pa} (1 m)	Sound pressure level at 1 m measured in accordance with DIN 45635
L _{wa}	Acoustic capacity
m	Weight
WSK	Built-in or external overload switch
PTC	PTC resistor
H _{max.}	Total dynamic head
SP	Self-priming
H _s ; H _z	Geodetic head between water level and pump
H _s	Total suction head
H _z	Total dynamic head with flooded suction
IP	Type of motor enclosure
W-KI	Class of insulation
n	Motor speed
P-GHI	2.5 bar max. casing pressure/system pressure
T	Water temperature
●	Yes
○	No
T/°C	Clarification of the max. water temperature 40 °C (60 °C): 40 °C = the max. water temperature allowed according to the GS approval. (60 °C) = the pump is designed to withstand a max. water temperature of 60 °C.
1~/3~	Suitable for continuous operation at 1~ 220 - 240 V ± 5% 3~ Y/Δ 380 - 420 V/220 - 240 V ± 5% 3~ Y/Δ 660 - 725 V/380 - 420 V ± 5% For standard voltage in accordance with DIN IEC 60038; DIN EN 60034

For special voltages and/or the 60 Hz version, the performance data can be taken from the pump name plate. If the values in these instructions are different to the values on the type plate, the values on the type plate must be used. With some special types or motors there is no GS approval – GS approval on pump name plate where applicable.

BADU 21-40**BADU 21-40-AK**

* Also available with 50/40 hose nozzle or 50/40 or 63/40 glue sockets.

BADU 21-41**BADU 21-41-AK**

* Also available with 40 hose nozzle or 40 glue sockets.

BADU 21-50, BADU 21-60**BADU 21-50-AK, BADU 21-60-AK**

* Also available with G 2½/2 or Ø 52/52 mm (BADU 21-50) or Ø 72/52 mm (BADU 21-60) socket connections.

** For the BADU 21-50/42 G, 3~ the terminal box is positioned on top.

BADU 21-80**BADU 21-80-AK**

* Pumps are also available with 82 mm socket connections.

** Startup current is approx. 82 A

BADU 21-81**BADU 21-81-AK**

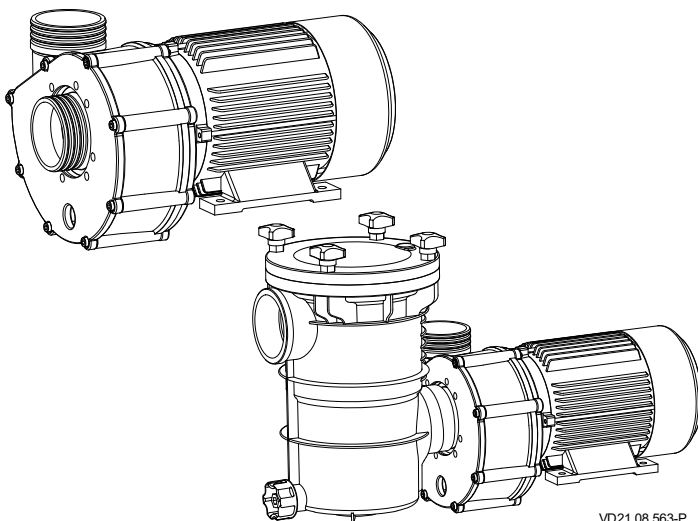
** Startup current is approx. 82 A

FR Fiche technique pompe

Documents applicables

Le présent document technique comprend la notice d'utilisation originale pour pompes non auto-amorçantes ou auto-amorçantes, avec/sans lanterne plastique (version AK). Il est recommandé de le tenir accessible aux personnes chargées de l'utilisation et de la maintenance.

BADU[®] 21, **BADU**[®] 21-AK
BADU[®] FA 21



Glossaire	
TD	Données techniques
Sa	Raccordement aspiration
Da	Raccordement refoulement
d-Saug	Diamètre recommandé conduite d'aspiration à 1 m
d-Druck	Diamètre recommandé conduite de refoulement à 1 m
max. L	Longueur maximale de la pompe
D	Densité
P ₁	Puissance électrique absorbée
P ₂	Puissance restituée
I	Intensité nominale
Lpa (1 m)	Niveau de pression acoustique à un mètre de distance. Mesures effectuées conformément à DIN 45635
Lwa	Intensité sonore
m	Poids
WSK	Disjoncteur thermique intégré dans le bobinage ou disjoncteur de protection moteur
PTC	Thermistor PTC
H _{max.}	Hauteur manométrique maximale
SP	Auto-amorçante
Hs; Hz	Hauteur géodésique entre le niveau d'eau et la pompe
Hs	Hauteur d'aspiration maximale
Hz	Hauteur maximale en alimentation
IP	Classe de protection
W-KI	Classe d'isolement
n	Vitesse de rotation
P-GHI	2,5 bar de pression maximale à l'intérieur du carter/ pression maximale de l'équipement
T	Température de l'eau
●	Oui
○	Non
T/°C	Informations sur la température de l'eau 40 °C (60 °C): 40 °C = valable pour une température maximale en conformité avec le sigle GS. (60 °C) = Cependant, la pompe est facilement utilisable/ étalonnée pour une température maximale de l'eau de 60 °C
1~/3~	Adaptée pour un fonctionnement continu à 1~ 220 - 240 V ± 5% 3~ Y/Δ 380 - 420 V/220 - 240 V ± 5% 3~ Y/Δ 660 - 725 V/380 - 420 V ± 5% Appropriée à une tension conforme aux normes DIN IEC 60038; DIN EN 60034

En cas de tension spéciale et/ou de moteur en 60 Hz, relever les indications de la puissance sur la plaquette signalétique de la pompe. Si les valeurs indiquées dans ces instructions diffèrent des valeurs figurant sur la plaque signalétique, employer les valeurs de la plaque signalétique. Sur certains types ou moteurs spécifiques le sigle GS n'est pas indiqué – si nécessaire, le sigle GS sera mentionné sur la plaque signalétique de la pompe.

BADU 21-40

BADU 21-40-AK

* Egalement disponible avec embouts cannelés 50/40 ou manchons à coller 50/40 ou 63/40.

BADU 21-41

BADU 21-41-AK

* Egalement disponible avec embouts cannelés 40 ou manchons à coller 40.

BADU 21-50, BADU 21-60

BADU 21-50-AK, BADU 21-60-AK

* Egalement disponible avec filet G 2½/2 ou embouts cannelés Ø 52/52 mm (BADU 21-50) respectivement Ø 72/52 mm (BADU 21-60).

** En ce qui concerne la BADU 21-50/42 G, 3~ la boîte à bornes est située sur le dessus.

BADU 21-80

BADU 21-80-AK

* Les pompes sont également livrables avec des raccords annelés 82 mm.

** Courant de démarrage environ 82 A

BADU 21-81

BADU 21-81-AK

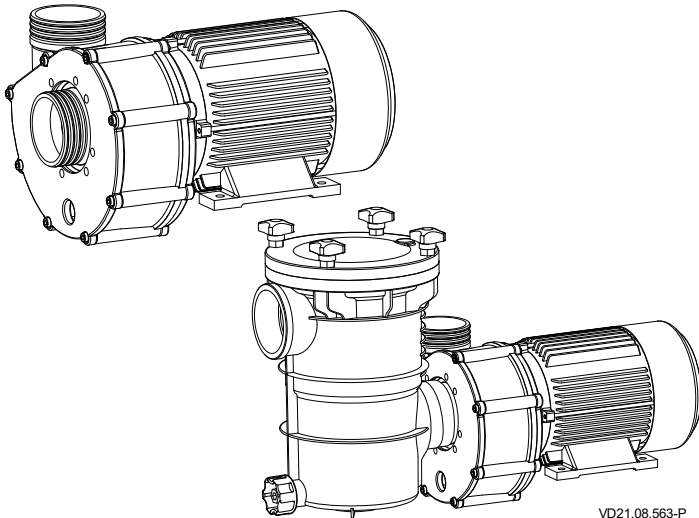
** Courant de démarrage environ 82 A

NL **Pompgegevens**

Relevante documenten

Bij deze pompgegevens hoort de originele gebruiksaanwijzing "normal en zelfaanzuigende pompen met/zonder kunststof lantaarn (AK)". Deze moet voor het bedienings- en onderhoudspersoneel te allen tijde beschikbaar zijn.

BADU[®] 21, **BADU**[®] 21-AK
BADU[®] FA 21



VD21.08.563-P

Woordenlijst	
TD	Technische gegevens
Sa	Zuigaansluiting
Da	Persaansluiting
d-Saug	Aanbevolen diameter van de zuigleiding vanaf 5 m
d-Druck	Aanbevolen diameter van de persleiding vanaf 5 m
max. L	Maximale lengte van de pomp
D	Soortelijke massa
P ₁	Opgenomen vermogen
P ₂	Afgegeven vermogen
I	Nominale stroom
L _{pa} (1 m)	Geluidsniveau gemeten bij 1 m. afstand volgens DIN 45635
L _{wa}	Geluidsniveau
m	Gewicht
WSK	Wikkelingsbeschermingscontact of motorbeveiligingsschakelaar
PTC	PTC-voeler
H _{max.}	Maximale opvoerhoogte
SP	Zelfaanzuigend
Hs; Hz	Geodetische hoogte tussen het waterniveau en de pomp
Hs	Maximale zuighoogte
Hz	Maximale hoogte bij toeloopbedrijf
IP	Beschermingsklasse
W-Kl	Temperatuurklasse
n	Toerental
P-GHI	2,5 bar maximale huisdruk/maximale systeemdruk
T	Watertemperatuur
●	Ja
○	Nee
T/°C	Verklaring watertemperatuur 40 °C (60 °C): 40 °C = max. watertemperatuur in combinatie met het GS-keurmerk. (60 °C) = de pomp is geschikt voor een max. watertemperatuur van 60 °C
1~/3~	Geschikt voor continu gebruik bij 1~ 220 - 240 V ± 5% 3~ Y/Δ 380 - 420 V/220 - 240 V ± 5% 3~ Y/Δ 660 - 725 V/380 - 420 V ± 5% Voor normspanning volgens DIN IEC 60038; DIN EN 60034

Bij speciale spanning en/of 60 Hz uitvoering zijn de capaciteitsgegevens af te lezen op het typeplaatje. Mochten de waarden in deze handleiding afwijken van de waarden op het typeplaatje, moeten de waarden van het typeplaatje worden gebruikt. Bij sommige speciale typen of motoren is het GS-teken niet beschikbaar – indien nodig GS-teken op het typeplaatje van de pomp.

BADU 21-40

BADU 21-40-AK

* Ook met slangtulen 50/40 of lijmverbindingen 50/40 of 63/40 leverbaar.

BADU 21-41

BADU 21-41-AK

* Ook met slangtulen 40 of lijmverbindingen 40 leverbaar.

BADU 21-50, BADU 21-60

BADU 21-50-AK, BADU 21-60-AK

* Ook met G 2½/2 of slangtulen Ø 52/52 mm (BADU 21-50) resp. Ø 72/52 mm (BADU 21-60) leverbaar.

** Bij BADU 21-50/42 G, 3~ aansluitkast boven.

BADU 21-80

BADU 21-80-AK

* Pompen ook met slangtulen 82 mm leverbaar.

** Inschakelstroom ca. 82 A

BADU 21-81

BADU 21-81-AK

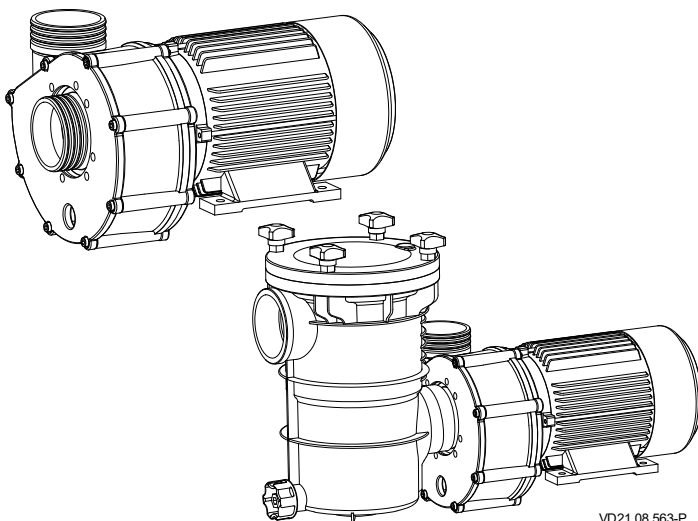
** Inschakelstroom ca. 82 A

IT Documentazione pompe

Altri documenti applicabili

Le istruzioni di funzionamento originali "Pompe aspirazione normale e autodescanti, con e senza campana - esecuzione (AK)" fanno parte a questa documentazione pompa. Queste devono essere ben accessibili per il personale di servizio e per il personale di assistenza.

BADU[®] 21, **BADU**[®] 21-AK
BADU[®] FA 21



VD21.08.563-P

Glossario	
TD	Dati tecnici
Sa	Raccordo aspirazione
Da	Raccordo mandata
d-Saug	Diametro aspirazione consigliato da 5 m
d-Druck	Diametro mandata consigliato da 5 m
max. L	Lunghezza massima della pompa
D	Densità
P ₁	Potenza assorbita
P ₂	Potenza resa
I	Corrente nominale
Lpa (1 m)	Livello di pressione acustica in 1 m di distanza. Misurato a norma DIN 45635
Lwa	Potenza acustica
m	Peso
WSK	Contatto di terra dell'avvolgimento oppure salvamotore
PTC	Conduttore a freddo
H _{max.}	Prevalenza massima
SP	Autoadescante
Hs; Hz	Altezza geodetica tra livello dell'acqua e pompa
Hs	Altezza massima aspirazione
Hz	Altezza massima a funzionamento sottobattente
IP	Tipo di protezione motore
W-KI	Classe isolamento
n	Numero di giri
P-GHI	2,5 bar massima pressione interna corpo/massima pressione sistema
T	Temperature acqua
●	Sì
○	No
T/°C	Spiegazione temperatura acqua 40 °C (60 °C): 40 °C = temperatura massima dell'acqua ai sensi del marchio. (60 °C) = la pompa può senz'altro funzionare anche con una temperatura acqua massima di 60 °C
1~/3~	Adatta per funzionamento continuo a 1~ 220 - 240 V ± 5% 3~ Y/Δ 380 - 420 V/220 - 240 V ± 5% 3~ Y/Δ 660 - 725 V/380 - 420 V ± 5% Adatta per tensione standard secondo normative DIN IEC 60038; DIN EN 60034

Con tensione speciale e/o esecuzione 60 Hz i dati di prestazione sono da prendere dalla targhetta pompa. Se i valori riportati in queste istruzioni differiscono da quelli della targhetta di identificazione, utilizzare i valori della targhetta. In alcuni modelli speciali o motori speciali il marchio GS non è presente – eventualmente marchio GS sulla targhetta pompa.

BADU 21-40**BADU 21-40-AK**

* Disponibile anche con boccola tubo 50/40 oppure bocchettone incollaggio 50/40 o 63/40.

BADU 21-41**BADU 21-41-AK**

* Disponibile anche con boccola tubo 40 oppure bocchettone incollaggio 40.

BADU 21-50, BADU 21-60**BADU 21-50-AK, BADU 21-60-AK**

* Disponibile anche con filetto G 2½/2 oppure collegamento a boccola Ø 52/52 mm (BADU 21-50) rispettivamente Ø 72/52 mm (BADU 21-60).

** Nella BADU 21-50/42 G, 3~ disposizione morsettiera sopra.

BADU 21-80**BADU 21-80-AK**

* Pompe disponibili anche con collegamenti a boccola 82 mm.

** Corrente di entrata ca. 82 A

BADU 21-81**BADU 21-81-AK**

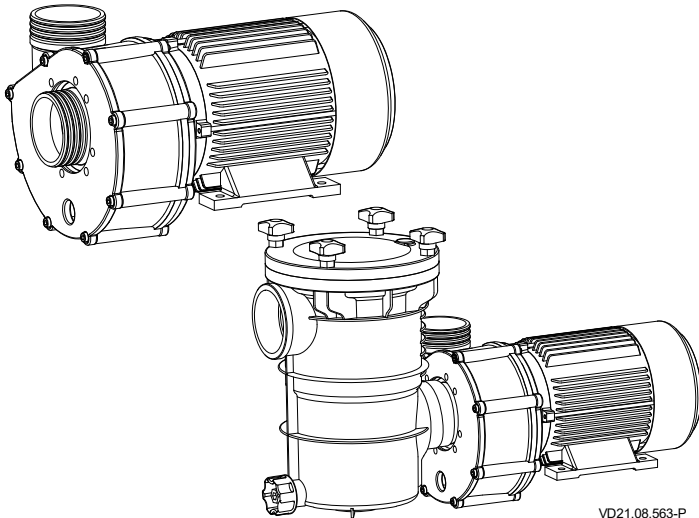
** Corrente di entrata ca. 82 A

ES Ficha técnica de la bomba

Documentos incluidos

Este documento forma parte de las instrucciones originales para bombas de "aspiración normal y bombas auto-aspirantes con/sin la versión (AK)". Se recomienda mantenerlo de fácil acceso para el personal de operación y mantenimiento.

BADU[®] 21, **BADU**[®] 21-AK
BADU[®] FA 21



VD21.08.563-P

Glosario	
TD	Datos técnicos
Sa	Conexión por aspiración
Da	Conexión por presión
d-Saug	Diámetro recomendado de la conexión por aspiración a 5 m
d-Druck	Diámetro recomendado de la conexión por presión a 5 m
max. L	Maximo largo de la bomba
D	Densidad
P ₁	Potencia absorbida
P ₂	Potencia disipada
I	Corriente nominal
Lpa (1 m)	Nivel de presión acústica a un metro de distancia. Mido según norma DIN 45635
Lwa	Potencia acústica
m	Peso
WSK	Protector térmico integrado en la bobina del motor
PTC	Termistor PTC
H _{max.}	Altura máxima de presión
SP	Auto-aspirante
Hs; Hz	Altura geodésica sobre el nivel del agua y la bomba
Hs	Aspiración total
Hz	Elevación total en la aspiración
IP	Protección del motor
W-KI	Aislamiento tipo
n	Velocidad de giro
P-GHI	2,5 bar presión interna máxima de carcasa/presión máxima del sistema
T	Temperatura del agua
●	Si
○	No
T/°C	Explicación de la temperatura del agua 40 °C (60 °C): 40 °C = vale para temperaturas máximas conforme a las normas GS. (60 °C) = La bomba puede funcionar para una temperatura del agua de 60 °C
1~/3~	Apropiado para un servicio continuo a 1~ 220 - 240 V ± 5% 3~ Y/Δ 380 - 420 V/220 - 240 V ± 5% 3~ Y/Δ 660 - 725 V/380 - 420 V ± 5% Apropiado para una tensión según la normas DIN IEC 60038; DIN EN 60034

Para tensión especial y/o versión en 60 Hz, el rendimiento se puede encontrar en la placa de la bomba. En caso de que los valores de este manual difieran de los valores de la placa de características, deberán tomarse los valores de la placa de características. Para algunos modelos especiales de bombas o motores la norma GS no está disponible – la norma GS debe figurar en la placa de identificación de la bomba.

BADU 21-40

BADU 21-40-AK

* También disponible con manguera 50/40 o espita de 50/40 o 63/40.

BADU 21-41

BADU 21-41-AK

* También disponible con manguera o espita de 40.

BADU 21-50, BADU 21-60

BADU 21-50-AK, BADU 21-60-AK

* También disponible con el enlace G 2½/2 o el enlace de diámetro Ø 52/52 mm (BADU 21-50) o Ø 72/52 mm (BADU 21-60).

** Para la BADU 21-50/42 G, 3 ~ posición superior de la caja de bornes.

BADU 21-80

BADU 21-80-AK

* Las bombas también disponibles con enlaces de 82 mm.

** Emisión de potencia aproximada 82 A

BADU 21-81

BADU 21-81-AK

** Emisión de potencia aproximada 82 A

EG-Konformitätserklärung

EC declaration of conformity | Déclaration CE de conformité | EG-verklaring van overeenstemming | Dichiarazione CE di conformità | Declaración de conformidad

Hiermit erklären wir, dass das Pumpenaggregat/Maschine

Hereby we declare that the pump unit | Par la présente, nous déclarons que l'agrégat moteur-pompe | Hiermee verklaren wij, dat het pompaggregat | Con la presente si dichiara, che la il gruppo pompa/la macchina | Por la presente declaramos que la unidad de bomba

Baureihe

Series | Série | Serie | Serie | Serie

BADU 21, BADU 21-AK, BADU FA 21

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:

is in accordance with the following standards: | correspond aux dispositions pertinentes suivantes: | in de door ons geleverde uitvoering voldoet aan de eisen van de in het vervolg genoemde bepalingen: | è conforme alle sequenti disposizioni pertinenti: | cumple las siguientes disposiciones pertinentes:

EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

EC-Machine directive 2006/42/EC | CE-Directives européennes 2006/42/CE | EG-Machinerichtlijn 2006/42/EG | CE-Direttiva Macchine 2006/42/CE | directiva europea de maquinaria 2006/42/CE

EMV-Richtlinie 2014/30/EU

EMC-Machine directive 2014/30/EU | Directives CE sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/UE | Richtlijn 2014/30/EU | Direttiva di compatibilità elettromagnetica 2014/30/EU | directiva 2014/30/UE

EG-Richtlinie 2012/19/EG (WEEE)

Directive 2012/19/EC (WEEE) | Directive CE 2012/19 (DEEE) | EG-Richtlijn 2012/19/EG (WEEE) | Direttiva 2012/19/CE (WEEE) | CE-Directiva 2012/19/EG (tratamiento de residuos de componentes de aparatos eléctricos y electrónicos y electrónicos en desuso)

EG-Richtlinie 2011/65/EG (RoHS)

Directive 2011/65/EC (RoHS) | Directive CE 2011/65 (RoHS) | EG-Richtlijn 2011/65/EG (RoHS) | Direttiva 2011/65/CE (RoHS) | CE-Directiva 2011/65/EG (limitación de utilización de determinados productos peligrosos en aparatos eléctricos y electrónicos y electrónicos)

Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG

Ecodesign Directive 2009/125/EC | Directive d'écoconception 2009/125/CE | Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG | Direttiva sulla progettazione ecocompatibile 2009/125/CE | Directiva 2009/125/CE
Ecodiseño

Angewendete harmonisierte Normen, insbesondere

According to the provisions of the harmonized standard for pumps in particular | Normes harmonisées appliquées, notamment | Gebruikte geharmoniseerde normen, in het bijzonder | Norme armonizzate applicate in particolare | Normas armonizadas aplicadas, especialmente

EN 60335-1:2012

EN 60335-2-41:2012

EN ISO 12100



i.V. Sebastian Watolla

Technischer Leiter und Dokumentations-
bevollmächtigter | Technical director and
authorised representative | Directeur technique et
responsable des documentations | Technisch
directeur en documentatie gemachtigde | Direttore
tecnico e autorizzato per la documentazione |
Director técnico y documentación autorizada

91233 Neunkirchen am Sand, 28.06.2021



Armin Herger

Geschäftsführer | Managing Director |
Gérant | Bedrijfsleider |
Amministratore | Gerente

SPECK X
pumpen

SPECK Pumpen Verkaufsgesellschaft GmbH
Hauptstraße 3, 91233 Neunkirchen am Sand, Germany